



EICHELBERGER ELEMENTARY
ADMINISTRATION



EICHELBERGER ELEMENTARY
PTA

Gator Gazette

Septiembre del 2010

Notas del escritorio del Sr. Harris...

Estimadas familias Gators,

¡Bienvenidos de regreso al año escolar 2010-2011! Deseamos nuevamente escuchar los sonidos de aprendizaje y de entusiasmo en los salones de la escuela elemental de Eichelberger. ¡Esperamos que todos hayan descansado en el verano y estén contentos por el nuevo y emocionante año escolar! Todos hemos estado trabajando fuerte preparándonos para el nuevo año escolar. ¡Somos muy afortunados de tener nuevos educadores con nosotros! Favor de darles la bienvenida a los siguientes individuos en nuestro equipo; Diana Ayala-kinder-1st TBE y Carol Bogar-Especialista en Diferenciación. Nuestras nuevas asistentes de maestras incluyen Kathleen Hartman, Anita Naprstek, y Anne Schlagel. También tenemos dos asistentes de maestros de educación especial- Michelle Faber y Karey Green. Ellas van a ser una valiosa ayuda para nuestro personal y estudiantes. ¡Bienvenidas!

Nuevas adquisiciones en la escuela elemental de Eichelberger ...

Gracias a la generosa donación de Ron y Kathy Kazmar, recordando a su querida amiga Bess Eichelberger y el apoyo adicional de fondos donados por nuestro PTA, se construyó una nueva área de patio en ladrillos y se sembraron arbustos en la entrada del frente de la escuela. Esta área será utilizada para ocasiones como almuerzo con el principal, actividades especiales de los maestros y como un lugar de reunión para nuestros estudiantes y familias. Un mural será además pintado en la pared exterior del salón de multiuso demostrando el amor de Bess Eichelberger por nuestro distrito escolar.

Debido al tremendo éxito de las actividades para recaudar fondos y el carnaval de primavera del año pasado, PTA ha podido comprar nuevo equipo para el área de recreo de nuestros niños. ¡Este pronto será instalado!

Recordatorios escolares...

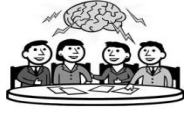
Asistencia – De acuerdo a la ley estatal el estudiante que falte a la escuela debido a vacaciones debe ser considerado como ausente sin excusa. Este es un cambio para el año escolar 2010-2011 y debe ser seguido.

Recreo – Por favor recuerden que su estudiante debe usar vestimenta apropiado para la escuela. Si el clima permanece sobre 20° con el factor de viento los estudiantes tendrán recreo afuera. Los sombreros, guantes, bufandas y abrigos apropiados son indispensables.

Conductores – Recuerden que el ilegal hablar por el teléfono celular, enviar, leer y escribir mensajes de correo electrónico ó texto mientras conducen, excepto en caso de emergencia. Para más información visite <http://www.drivinglaws.org/ill.php>

Sistema de RAPTOR – Recuerde que si va a ser voluntario, visitar el salón ó firmar por su estudiante temprano necesita firmar en la oficina en el sistema de RAPTOR con identificación válida del estado o la licencia de conducir.

Próximos eventos de PTA...



Reunión de la Junta de PTA- 7 de septiembre a las 7 p.m. en la biblioteca. Todos están invitados a asistir a nuestras reuniones de PTA. ¡Es una gran oportunidad para conocer otros padres y compartir sus ideas!



Noche de Culver's- 21 de septiembre desde 4:30 p.m.- 7:30 p.m. Comparta con sus maestros, administración y las familias de Eichelberger en Culver's de Plainfield 13449 Ruta 59 Sur. Localizado en la esquina de la Ruta 59 y la calle 135 en el mismo centro comercial de Menards.



Evento social de regreso a la escuela con helados y Sock Hop 1ro de octubre de 6 – 8 p.m. ¡La Junta de PTA estará vendiendo tazones de helados con muchísima variedad de salsas (toppings) para escoger! ¡Asista y consienta su gusto por los helados, diviértase con música y disfrute con todos sus nuevos amigos!

Espere anuncios de ...

Recaudación de fondos en otoño – Sobres de recaudación de fondos serán enviados con su niño el 2 de septiembre. Nuestra compañía de recaudación de fondos es Market Day. Ellos tienen muchos artículos fantásticos éste año y estamos contentos acerca de nuestra asociación con ellos. **Por favor tome en cuenta que las órdenes deben ser entregadas el 15 de septiembre.** Si tiene preguntas comuníquese con Michelle Sussman, michelle@michellesussman.com ó 630-679-0512.



Ropa con el logo de la escuela (Spirit Wear) – ¡Tenemos algunos favoritos anteriores y algunos diseños nuevos para nuestros estudiantes, personal y familias! Las órdenes serán enviadas a los hogares el 26 de agosto y deben ser entregadas el 9 de septiembre. Si tiene preguntas comuníquese con Dawn Knoebel, dawnknoebel2003@yahoo.com ó 630-750-5332.



Fiestas en los salones – El anuncio de las fiestas en los salones también será enviado a los hogares el día 26. La cuota para las tres actividades de fiesta es \$6.00 por estudiante y deben ser entregadas el 17 de septiembre. La Junta de PTA proveerá agua y pizza para las fiestas. Deseamos que los padres participen como voluntarios en las fiestas. Favor de indicar su preferencia en el formulario. Deben ser miembros de la Junta de PTA para ser voluntarios en las fiestas de los salones. ¿Preguntas? Comuníquese con Kelly Melville, kmelville2@hotmail.com ó 630-378-0116.

Continuas recaudaciones de fondos...

Market Day – La primera orden del año para Market Day debe ser entregada en 17 de septiembre. El día de recoger los artículos ordenados es el 22 de septiembre de 6:45 – 7:30. ¿Preguntas? Comuníquese con Kim Mason, mason.kim@comcast.net ó 630-759-9759. Si ordena por computadora use el código 27340 para Eichelberger. *Promociones adicionales de Market Day:* Dos contenedores para almacenar con área de pizarra con la compra de 3 artículos que cualifiquen. Pie de manzana gratis con la compra de \$80 en marketday.com código de promoción APPLE; canasta gratis de Market Day para los clientes frecuentes solamente. Para ser clientes frecuentes necesita hacer compras de \$40 entre septiembre y noviembre. Luego pedir una tercera orden de \$40 en diciembre. Programa de Connect 2 Win Giveaway- podría ganarse un Apple iPad! Además, Eichelberger recibe el mismo premio. Entre a Marketday.com/connect. Este evento es hasta el 23 de octubre.



Capri Sun – Este año escolar estaremos recolectando cartuchos de jugo de Capri Sun. Tenemos un contenedor en la cafetería para recolectar los cartuchos de jugo VACIOS de Capri Sun y otro contenedor en la oficina. Los popotes deben ser tirados en la basura. También estaremos aceptando cartuchos de jugo de Capri Sun de las familias en Eichelberger. La escuela obtendrá \$0.02 por bolsita vacía de jugo (pouch). ¡Nuestra meta es de por lo menos obtener \$200 (10,000 pouches) para nuestra escuela! ¿Preguntas? comuníquese con Beverly Emond, beverlyemo@comcast.net ó 630-771-9474.



Box Tops/Etiquetas de sopas Campbell's – Seguimos recolectando varios productos incluyendo: General Mills Cereal, Kleenex/Cottonelle, Huggies, Ziploc, Hefty, Juicy Juice, Green Giant, Pillsbury, Betty Crocker, Avery Office Products, Pull-Ups, Totinos y Progresso soups. Para preguntas comuníquese con Beth Sorrells, montessori.ws.beth@sbcglobal.net.

Los productos Campbell's incluye: sopas Campbell's, Pepperidge Farm, Prego, Franco American, SpaghettiOs, sopas V8 y Swanson. Por favor asegurese de incluir el UPC completo. También recolectamos tapitas (no UPCs) de V8 Splash, Fusion y Vegetable Juice. Productos de pollo Tyson, cajas y bolsas, el panel completo (recorte en la línea entrecortada). Los padres pueden recortar las etiquetas y enviarlas a la escuela en una bolsita. Las familias y amistades pueden recolectarlos también. ¡Los fondos recolectados son utilizados para artículos escolares y con los cortes económicos son necesitados éste año! **¡Unas gracias ENORMES para Albert Velasquez por la gran bolsa de box tops que nos trajo al final del año escolar pasado!**



Cartuchos de tinta para niños – Seguimos recolectando cartuchos de tinta usados y teléfonos celulares que ya no utilice. Para preguntas comuníquese con Dora Harres, dharrs@psd202.org ó 815-577-6407.

Seguridad del estudiante...

Con más de 500 estudiantes para despedir a sus hogares al final del día escolar, ver esos estudiantes de camino a sus hogares como lo esperan los padres de familia y el personal de la escuela es un asunto importante. Al principio del año el plan usual para regresar a los hogares fue establecido para todos nuestros estudiantes. Hay dos opciones para nuestros estudiantes; ellos pueden tomar el autobús ó automóvil. Para este momento su niño/a y la maestra del salón deben estar acostumbrados a esa rutina.

Si usted en cualquier momento cambia la manera en que su niño/a regresa al hogar al final del día por favor escriba una nota a la maestra y envíela con su estudiante en la mañana. Es bastante difícil cuando los padres cambian los arreglos de regreso al hogar durante el día para asegurar que todos reciban la información a tiempo, especialmente si el cambio ocurre tarde en el día. Si surge una emergencia ó si nota cambio en el clima y desea cambiar los arreglos de recoger a su estudiante por favor comuníquese a la oficina antes de las 2:30 p.m. para garantizar que su niño/a al final del día se encuentre en la aérea de salida apropiada. Por favor recuerde cuando recoja a su niño/a temprano de la escuela debe estacionarse en el parte norte debido a que otros automóviles estarán estacionándose en la parte del frente de la escuela y usted no tendrá oportunidad de salir. Nosotros reconocemos que las emergencias surgen de repente y los apoyaremos durante esos tiempos. Gracias por cooperar a mantener todos nuestros estudiantes seguros durante la hora de salida a los hogares.



Libretas de asignaciones...

Todos los estudiantes de 3ro hasta 5to grado tienen la oportunidad de comprar libretas de asignaciones igual a las páginas de asignaciones de la maestra en el salón. Todas las libretas cuestan \$3.50. Esta es una gran manera de permanecer en comunicación con la maestra de su estudiante.



Postres para cumpleaños...

Los cumpleaños son tiempos de felicidad y deseamos celebrar el cumpleaños de su niño/a. **En lugar de comida, animamos a los padres a que envíen artículos como lápices, etiquetas adhesivas (stickers) ó la donación de un libro a la biblioteca ó el salón.** Tenemos muchos estudiantes con alergias de comida y así estaremos todos tranquilos y seguros. Si envía un postre necesita estar en un paquete sellado y debe haber sido comprado en una tienda. Será enviado a los hogares al final del día. Gracias por su cooperación para cumplir con la póliza de bienestar del distrito.



Asistencia y fondos escolares...

No es sorpresa que los estudiantes que ASISTEN A LA ESCUELA DIARIAMENTE tienden a aprender más y obtener mejores logros en clase. ¿Pero, SABIA USTED que la asistencia del estudiante afecta la cantidad de fondos escolares que el Distrito 202 recibe? ¡Es cierto! Fondos de educación estatal se calcula basado en el “promedio de asistencia diaria” del distrito ó “ADA.” Distritos escolares con ADA más altos reciben más fondos del estado. ¡Eso significa más recursos para nuestros estudiantes, salones y escuelas! Por ejemplo; UN PORCIENTO de aumento en el ADA del Distrito 202 éste año y el próximo año podría significar acerca de DOS MILLONES DE DOLARES más en fondos estatales. **Por favor asegúrese de que sus niños asistan a la escuela todos los días posibles.** No solamente ellos obtendrán mejor éxito académicamente sino además el distrito se beneficia ingreso adicional.

Especialista de lectura...



¡Marque su calendario! La noche de literatura familiar de la escuela elemental Eichelberger es el jueves, 21 de octubre

Estamos muy contentos de poder ofrecer nuestra tercera noche de literatura para las familias. Este año el ilustrador Stacy Curtis será el orador. El ilustrador del libro *The Happy Kid* y libros como *Raymond and Graham*, Stacy contará como él se convirtió en un ilustrador y porqué ser un buen lector lo ayudó a él a convertirse en un ilustrador. Además nos enseñará como surgen sus ideas y dibujará para nosotros. Usted podrá aprender estrategias que puede usar cuando lee con sus niños en su hogar mientras los niños participan en actividades divertidas de literatura. Además tendremos nuestro intercambio de libros anual en Eichelberger esa noche. Los niños que traigan un libro usado en buenas condiciones lo podrán intercambiar con otro libro. Anticipando la visita de Stacy Curtis, Anderson's Bookshop está patrocinando la venta de algunos de los libros que el Sr. Curtis ha ilustrado. Puede encontrar un formulario de orden junto a éste boletín. Si está interesado en ordenar por adelantado favor de devolver el orden con su cheque a nombre de Eichelberger Elementary el día ***martes 14 de septiembre.***



Biblioteca pública en Eichelberger...

Una vez más, estamos ofreciendo a nuestras familias la oportunidad de tomar prestado libros de nuestra biblioteca pública en Eichelberger. Esta biblioteca ofrece libros en varios niveles que tienen un CD con actividades divertidas que las familias pueden disfrutar juntos. También tenemos libros para leer en voz alta que los niños pueden escuchar según van leyendo. Un formulario con la lista de todos estos recursos está disponible en nuestra red electrónica. Llame el formulario ó envíe su orden por correo electrónico a Ms. Downey para pedir éstos materiales.



Noticias de la biblioteca...

Queridas familias de Eichelberger,

¡Bienvenidos a otro gran año escolar! Estamos muy contentos de que comienza un nuevo año. Como siempre, anticipamos trabajar con sus niños en la biblioteca. Estaremos promoviendo nuevamente los programas de premios Monarch y Caudill además de introducir un nuevo programa de premios de libros llamado Bluestem Award. Estamos preparándonos para la batalla de los libros con nuestros estudiantes de 5to grado. Los estudiantes desde 3ro hasta 5to grado continuarán trabajando a entender y practicar reglas de seguridad en la red electrónica. Nuestros recursos nuevos de inglés tienen una magnitud de actividades en la red electrónica que se relaciona con la enseñanza en el salón y estamos ansiosos de utilizarlo con nuestros estudiantes. ¡Tenemos un año lleno de aprendizaje!

Estaremos ofreciendo la oportunidad de donar libros durante el evento social de regreso a la escuela con helados auspiciada por la junta de PTA el 1ro de octubre de 6:00 - 8:00 p.m. Si pudiera donar un libro nuevo ó usado en buenas condiciones en español ó inglés a la biblioteca busque nuestra mesa el 1ro de octubre. Los estudiantes que donen un libro recibirán un pequeño obsequio a cambio. ¡De antemano les damos las gracias por su participación!

Sinceramente,

Sra. Mix y Sra. Rodriguez
Biblioteca de Eichelberger



Noticias de música...

¡Bienvenidos de regreso a todos los Gators!

Espero que haya tenido un maravilloso y tranquilo verano. ¡Estoy muy contenta de compartir la alegría y creatividad de la música con sus niños! En la clase de música estaremos cantando, bailando, moviéndonos y usando varios instrumentos. A través del año nos concentraremos en ritmos, melodías, armonía y mejorando nuestras habilidades de escuchar y creatividad. Estoy anticipando tener un buen año en Eichelberger trabajando con sus niños. Si tiene alguna pregunta a través del año favor de comunicarse conmigo en cualquier momento, etrudell@psd202.org ó (815) 577-3606 ext. 5825.

Gracias,

Srta. Trudelle



Noticias de educación física y salud...

¡Bienvenidos de regreso a la escuela! Estamos anticipando un divertido año en buen estado físico en la clase de educación física y salud. Estamos contentos de conocer a todos los estudiantes. Este mes en los grados de 3ero hasta 5to nos estaremos concentrando en actividades de buen estado físico y actividades para trabajar juntos. En los grados de kínder hasta 2do grado nos estaremos concentrando en habilidades y prácticas para conciencia de espacio.

Por favor asegúrese de que su niño/a tenga zapatos apropiados para los días que el ó ella tiene la clase. Queremos que todos nuestros estudiantes estén seguros. Estaremos enviando más información (reglas, notas, etc.) a los hogares con su niño/a pronto. ¡Esperamos tener un buen año!

Sr. Wilke
Sra. Votteler

Agosto del 2010

- 24 – Primer día de escuela
- 26 – Primer día para vestirse la ropa con el logo y/o los colores de la escuela
- 26 – Se enviara a los hogares información de las fiestas en los salones
- 31 – Primer día de pruebas de Discovery para 3er, 4to y 5to grado
- 31 – Noche de currículo,
 - K – 2do grado 6pm - 7pm
 - 3ro – 5to grado 7pm - 8pm

Septiembre del 2010

- 2 – Primer día para la recaudación de fondos en otoño
- 6 – Día del trabajo - NO HAY CLASES
- 7 – Lock Down Drill (ensayo para cierre de escuela en caso de emergencia)
- 7 – Reunión de la junta de PTA 7pm
- 8 - Logramos y pruebas de Discovery comienza para K – 2do grado
- 10 – Día para entregar la tarjeta de rifa del estudiante para la recaudación de fondos
- 15 – Día de entregar el formulario de orden para la recaudación de fondos
- 17 – Día de entregar el formulario de orden para Market Day
- 17 – Día de entregar su cuota para las fiestas en los salones
- 20 – Día de pruebas de Naglieri para 2do grado y los nuevos estudiantes de 3ro hasta 5to grado
- 21 – Noche de Culver's 4:30 - 7:30 pm
- 22 – Día de recoger los artículos ordenados en Market Day de 6:45 - 7:30 pm
- 27 – Espíritu Estudiantil día de: Pijamas
- 28 – Espíritu Estudiantil día de: Vestirse con ropa al revés
- 29 – Espíritu Estudiantil día de: Vestirse con ropa de la música Rock
- 30 – Espíritu Estudiantil: Día de deportes

AB ANDERSON'S BOOKSHOPS

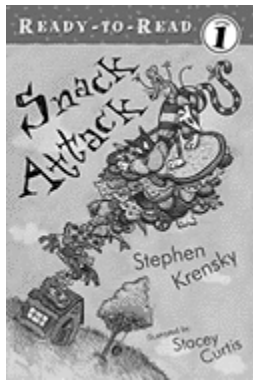
Ordene por adelantado libros de Stacy Curtis

El ilustrador Stacy Curtis será nuestro invitado en la noche de literatura. Usted puede ordenar por adelantado la copia de uno de sus libros. Stacy estará firmando los libros ordenados por adelantado antes de presentarse esa noche. Sus copias con la firma estarán disponibles para recoger en la noche de literatura. Por favor comuníquese con la Srta. Downey si tiene alguna pregunta.

Nombre del estudiante: _____ Maestro: _____

Teléfono: _____

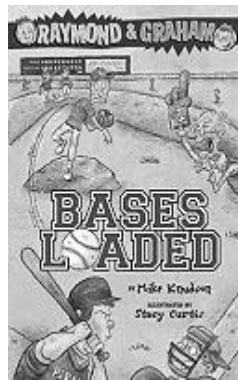
E-mail: _____



Snack Attack

\$3.20

Cantidad: _____



**Raymond & Graham:
Bases Loaded** \$12.00

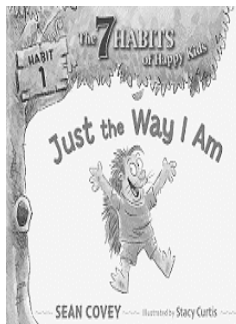
Cantidad: _____



7 Habits of Happy Kids

\$16.00

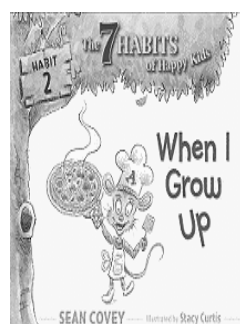
Cantidad: _____



Just the Way I Am

\$6.40

Cantidad: _____



When I Grow Up

\$6.40

Cantidad: _____

Todas las órdenes por adelantado deben ser entregadas el martes, 14 de septiembre.

Favor de hacer su cheque a nombre de Eichelberger Elementary.

Total de libros ordenados: _____

Total: \$ _____